

CA23 campania architecture
territoires pluriels
festival d'architecture
paris, 2 — 4 octobre

—
programme



photo Mario Ferrara



paris – naples et la campanie

acteurs, projets et stratégies
pour la régénération urbaine

2.10

lundi 2 octobre 2023

h 16.30 / table ronde

maison de l'architecture

148, rue du faubourg saint-martin, paris

accueil

Léa Mosconi

Présidente, Maison
de l'Architecture, Paris

Maria Vittoria Marini Clarelli

Direction générale Créativité
Contemporaine du Ministère
de la Culture
(*en distanciel*)

Bruno Discepolo

Adjoint à l'urbanisme,
Regione Campania

Orfina Fatigato*

DiARC Università degli Studi
di Napoli Federico II

Maria Salerno*

ENSA Paris Malaquais

** Responsables du programme
international du Festival*

Thomas Corbasson

Vice-président de la Maison
de l'Architecture, Paris
*La maison de l'architecture à Paris.
Reconversion du Couvent des Récollets*

intervenants

Michelangelo Russo

Directeur, Département d'Architecture,
Università degli Studi di Napoli Federico

Benoît Lebeau

Directeur adjoint à l'aménagement,
EPA Paris-Saclay

Ornella Zerlenga

Directeur, Département d'Architecture
et Design Industriel Università degli
Studi della Campania Luigi Vanvitelli

Massimo Pica Ciamarra

Pica Ciamarra Associati
(*en distanciel*)

discutante

Maria Salerno

ENSA Paris-Malaquais

—

h 19.30

visite exposition

Hors site mais pas Hors-sol

avec le commissaire Francesco Manelli

documenta architecturae

archives, patrimoines, perspectives de projet

3.10

mardi 3 octobre 2023

h 15.00 / table ronde

istituto italiano di cultura

50, rue de varenne, paris

accueil

Antonio Calbi

Directeur Istituto Italiano
di cultura, Paris

Jean-Baptiste de Froment

Directeur École Nationale Supérieure
d'Architecture Paris Malaquais

Michelangelo Russo

Directeur Département d'Architecture,
Università degli Studi di Napoli
Federico II

Bruno Discepolo

Adjoint à l'urbanisme,
Regione Campania

intervenants

Pasquale Belfiore

Président Fondazione
Annali dell'architettura
*Recensement de l'architecture de
Campanie de 1945 à aujourd'hui
(en distanciel)*

Marco Assennato

Directeur Laboratoire de recherche
ACS UMR AUSser 3329
ENSA Paris Malaquais

Carlo De Luca

Président IN/ARCH Campania

Bénédicte Gandini

Fondation Le Corbusier

Davis Peyceré

Directeur Centre d'archives
d'architecture contemporaine

discutante

Luca Gibello

Directeur de Il Giornale dell'Architettura

h 18.00 / conférence

architecture et générosité

Alfonso Femia

AF517 Alfonso Femia Atelier(s)

apéritif

régénération urbaine, processus et nouveaux acteurs

les tiers lieux

4.10

mercredi 4 octobre 2023

h 9.30 / conférence

césure

13, rue Santeuil, paris

Amphi B / 9.30

accueil et introduction

Mathias Rouet

Directeur des études,
co-initiateur de Plateau Urbain

Orfina Fatigato, Adelina Picone

Département d'Architecture, Università
degli Studi di Napoli Federico II

Présentation et visite de Césure

Laura Courbe

coordinatrice du projet Césure

—

Amphi B / h 10.30

CA23 Living Labs / présentations

Réhabiter les arrière-pays

Irpinia Plurielle (LL Flumeri)
*Adelina Picone (DiARC Unina) avec
Federico Iadarola, Pasquale Palmieri et
Antonio Sena*

Irpinia Plurielle (LL Carbonara)
*Vincenzo Tenore (directeur MEdA)
avec Katia Fabbricatti (DiARC Unina)*

Waterscapes. Les voies de l'eau. Un
laboratoire de régénération dans la
vallée de Tammaro (LL Morcone)
*Adelina Picone (DiARC Unina), Marta
Lombardi, Mario Festa, avec Paola
Ascione (DiARC Unina)*

**Le littoral, le territoire périurbain
entre terre et mer**

Les biens confisqués:
une grande opportunité pour
l'architecture (LL Capua)
*Massimiliano Rendina
(DING Unicompania)*

Habiter dans le parc côtier des marinas
du Sele (LL Capaccio Paestum)
Mauro Vincenti (Regione Campania)

Réécritures urbaines

Usines et sites industriels dans le
territoire de Caserta (LL Marcianise)
*Francesca Castanò, Giuseppe Guida
(DADI Unicompania)*

Habiter la ville en transition. Projets
évolutifs de transformation de grands
bâtiments vides urbains (LL Napoli)
*Orfina Fatigato, Gianlugi Freda
(DiARC Unina) avec Maria Cerreta
(DiARC Unina) et Mario Ferrara*

—

h 11.45 / table ronde

**L'urbanisme transitoire,
outil de régénération urbaine
en Ile de France**

intervenants

Cécile Diguët

Directrice du Département Urbanisme,
Aménagements et Territoires de
l'Institut Paris Région

Adeline Chambe

Directrice de l'aménagement,
Paris & Métropole Aménagement

Bruno Discepolo

Adjoint à l'Urbanisme,
Regione Campania

discutante

Mathias Rouet

co-fondateur Plateau urbain

jaurès-petit

un parking en cœur d'îlot
devenu logements

4.10

mercredi 4 octobre 2023

h 18.00 / conférence

école nationale supérieure d'architecture paris-malaquais

14 rue bonaparte, paris

Amphithéâtre d'honneur

accueil

Maria Salerno

ENSA Paris-Malaquais

Florence Quiqueré

Directrice adjointe

ENSA Paris-Malaquais

intervenants

Anne Pezzoni

architecte, Archi 5

Sébastien Eymard

architecte, Encore Heureux

Alice Mahin

paysagiste, Atelier Roberta

discutantes

Maria Salerno et Alice Sotgia

ENSA Paris-Malaquais

CA23

campania architecture

territoires pluriels

festival d'architecture

5 — 28 avril (campania)

2 — 4 octobre (paris)

porteur du projet

Regione Campania
Vincenzo De Luca, *presidente*

partners de projet

Fondazione Annali
dell'Architettura e delle Città
Pasquale Belfiore, *presidente*

DiARC – Dipartimento di
Architettura - Università degli
Studi di Napoli Federico II
Michelangelo Russo, *direttore*

DADI - Dipartimento di
Architettura e Disegno Industriale,
Università degli Studi della
Campania “Luigi Vanvitelli”
Ornella Zerlenga, *direttrice*

DING - Dipartimento di
Ingegneria, Università degli Studi
della Campania “Luigi Vanvitelli”
Alessandro Mandolini, *direttore*
ANIAI Campania
Alessandro Castagnaro,
presidente

Do. Co. Mo. Mo Italia
María Margarita Segarra Lagunes,
presidente

MEa – Museo Etnografico di
Aquilonia “Beniamino Tartaglia”
Vito Coppola, *presidente*

partner international de projet

École Nationale Supérieure
d'Architecture Paris-Malaquais
Jean-Baptiste de Froment,
direttore

comité scientifique

Bruno Discepolo
Regione Campania, *Assessore
al Governo del Territorio e
Urbanistica*

Pasquale Belfiore
Annali dell'Architettura e delle
Città, *presidente*

Alessandro Castagnaro
ANIAI, *presidente*

Alessandro Mandolini
DING, *direttore*

Michelangelo Russo
DIARC, *direttore*

Angela Tecce
Fondazione Donnaregina,
presidente Museo MADRE

Ornella Zerlenga
DADI, *direttrice*

Jean-Baptiste de Froment
École Nationale Supérieure
d'Architecture Paris-Malaquais,
direttore

coordination, programmation et organisation

coordination générale

Carlo De Luca,
*Staff assessorato regionale al
Governo del Territorio, architetto
(Ifel Campania)*

Orlando Di Marino,
*Staff assessorato regionale al
Governo del Territorio, architetto
(Ifel Campania)*

Alessandra Frosini,
*Regione Campania, Direzione
Generale Governo del Territorio e
staff assessorato, funzionaria*

Alberto Romeo Gentile,
*Regione Campania, Direzione
Generale Governo del Territorio,
direttore generale*

Donata Vizzino,
*Regione Campania, Direzione
Generale Governo del Territorio,
dirigente*

Maurizio Russo,
*Regione Campania, Direzione
Generale Governo del Territorio,
funzionario*

coordination living lab

Adelina Picone, *DIARC, docente,
architetto*

living lab Napoli

Orfina Fatigato, *DIARC, docente,
architetto*

Gianluigi Freda, *DIARC, docente,
architetto*

living lab Marcianise

Francesca Castanò, *DADI,
docente, architetto*

Giuseppe Guida, *DADI, docente,
architetto*

Tutor: Carmen Cecere, Alessandra
Clemente, Fabiola Fattore, Giada
Limongi, Leonardo Junior Pagano,
Valentina Vittiglio

living lab Capua

Massimiliano Rendina, *DING,
docente, architetto*

Luca Branco, *architetto*

Giuseppe Mascolo,
Marasmastudio, architetto

living lab Capaccio Paestum

Donato Cerone, *architetto*

Tommaso Cesaro, *Mate Società
Cooperativa, architetto*

Anna Maiello, *Stefano Boeri
Architetti spa, architetto*

Marco Sassatelli, *Studio Silva srl,
architetto*

Mauro Vincenti, *Regione
Campania, funzionario architetto*

living lab Flumeri e Carbonara

Adelina Picone, *DIARC, docente,
architetto*

Vincenzo Tenore, *architetto,
direttore Museo MEa – Museo
Etnografico di Aquilonia
“Beniamino Tartaglia”*

living lab Morcone

Adelina Picone, *DIARC, docente,
architetto*

Marta Lombardi, *DiARC, master
ARiNT, docente, architetto*

Mario Festa, *Ru.De.Ri., architetto*

coordination et programmation internationales

Orfina Fatigato, *DIARC, docente,
architetto*

Maria Salerno, *ENSA Paris-
Malaquais, docente, architetto*

partenariat international

Marco Assennato, *ENSA
Paris-Malaquais, docente, filosofo*

Alice Sotgia, *ENSA
Paris-Malaquais docente,
antropologa*

Léa Mosconi, *docente, architetto*

Mathias Rouet, *urbanista,
direttore degli studi, co-fondatore
di Plateau urbain*

partners culturels internationaux

Istituto italiano di cultura,
Antonio Calbi, *Direttore*

Maison de l'Architectures,
Léa Mosconi, *presidentessa*

Plateau urbain,
Mathias Rouet, *co-fondateur*

Fondation Le Corbusier,
Brigitte Bouvier, *Direttrice*

identité visuelle et communication

Paolo Altieri

Altieri associati srl,
communication design

contrôle et évaluation d'impact

Pasquale De Toro, *DiARC,
docente, architetto*

Francesca Nocca, *DiARC,
docente, architetto*

contributors

Osvaldo Cammarota, *Banca
Risorse Immateriali, operatore di
coesione territoriale*

Maria Cerreta, *DIARC, docente,
architetto*

Colletivo damp

Mario Ferrara, *fotografo*

Federico Iadarola, *fotografo*

Pasquale Palmieri, *fotografo*

Paola Ascione, *DiARC, docente,
architetto*

Antonio Sena, *fotografo*

expositions numériques

Renato Piccirillo

Curatori dei Living Labs
Territori Plurali

Ermes multimedia srl,
communication designer

organisation

Scabec spa

Pantaleone Annunziata,
amministratore unico

Luigi Riccio, *direttore generale
pianificazione e organizzazione*

Francesca Maciocia, *direttrice*

Stefania Milano

Stefano Piccolo

Massimo Ricchiarri

Roberta Puerto

Federica Masiello

marketing e comunicazione

Giuseppe Ariano, *direttore*

Pellegrino Capobianco

Agnese Tamburrini

ufficio stampa

Gianluca Durante

Piergiorgio Gambardella

social media

Laura Gargiulo

amministrazione

Paolo Rea

Melania Andreozzi

Pasqualina Maria D'Acunto

Anna Pizzicato

Nicoletta Preziosi

Vania Scotto di Uccio

foto e video

Massimo Pica

sponsor

GESAC società Gestione

Servizi Aeroporti Campani

Autorità di Sistema Portuale

del Mar Tirreno Centrale

ANCE Campania

ACEN Napoli

Est(ra)Moenia

EAV

CA23 campania architecture
territoires pluriels
 festival d'architecture
 paris, 2 — 4 octobre



design Paolo Altieri / altieriasociati.com



Le festival Campania Architecture Plural Territories est le projet gagnant de l'avis public Festival d'Architecture - II édition, promu par la Direction Générale de la Créativité Contemporaine du Ministère de la Culture.

partners



Dipartimento di Architettura e Design Industriale



international partners



sponsor



organization



campaniaarchitettura.it